

gouvernement va-t-il faire une déclaration au moment de sa présentation au Parlement?

**L'hon. John C. Munro (ministre de la Santé nationale et du Bien-être social):** Monsieur l'Orateur, pour ce qui est de la première partie de la question, je ne saurais dire au juste quand nous recevrons le rapport. Ce sera sans doute d'ici deux semaines. En réponse à la deuxième partie, je dois dire qu'il est trop tôt encore pour savoir ce que l'on fera du rapport, en ce qui concerne le Parlement ou les déclarations publiques. Je devrai attendre qu'on nous le présente.

**M. Woolliams:** Une question supplémentaire. Le cabinet va-t-il examiner le rapport avant qu'on le dépose à la Chambre des communes?

**M. l'Orateur:** Je doute que ce soit régulier de demander si le cabinet va examiner telle ou telle question.

## LES CÉRÉALES

### LE BLÉ—LES AVANCES SUR LES LIVRAISONS RETARDÉES

**M. Les Benjamin (Regina-Lake Centre):** J'aimerais poser une question au ministre d'État chargé de la Commission du blé. Étant donné la réponse précédente à propos du paiement destiné au syndicat du blé dur, le ministre peut-il indiquer à la Chambre si l'on est en train d'étudier une affaire encore plus importante? Le gouvernement envisage-t-il ou bien le ministre recommande-t-il au gouvernement le paiement de 20c. le boisseau à ceux qui n'ont pas terminé la livraison de leur contingent de cinq boisseaux durant l'année-récolte précédente et qui sont soumis cette année à un contingent différé de cinq boisseaux?

**L'hon. Otto E. Lang (ministre d'État):** Non, monsieur l'Orateur. Les livraisons figurant sur les permis de livraison différée font partie du syndicat de cette année. Certes, les personnes qui feront des livraisons grâce à ces permis pourront participer à tout paiement définitif destiné au syndicat actuel.

## L'AGRICULTURE

### L'ÉPIDÉMIE DE CHARBON DANS LE SUD-EST DE LA SASKATCHEWAN

**M. R. R. Southam (Qu'Appelle-Moose Mountain):** Je voudrais poser une question au ministre de l'Agriculture. Les vétérinaires officiels de la Saskatchewan ont-ils fait part au ministre des premières manifestations de la maladie du charbon dans le sud-est de la

Saskatchewan? Quelles mesures son ministère a-t-il prises pour enrayer cette maladie très grave, étant donné que le gouvernement fédéral est chargé d'y remédier?

**L'hon. H. A. Olson (ministre de l'Agriculture):** Non monsieur l'Orateur, mais je vais vérifier à l'instant.

[Plus tard]

**L'hon. M. Olson:** Monsieur l'Orateur, puis-je compléter ma réponse à la question posée par le député de Qu'Appelle-Moose Mountain à propos d'une épidémie de la maladie du charbon en Saskatchewan? La chose a été confirmée et la division de l'hygiène vétérinaire du ministère a pris les mesures nécessaires pour l'enrayer.

## L'ASSURANCE-CHÔMAGE

### LA PRÉSENTATION DU LIVRE BLANC

**M. J. Edward Broadbent (Oshawa-Whitby):** J'ai une question pour le ministre du Travail. Peut-il dire à la Chambre quand le Livre blanc promis—je ne suis pas sûr que le ministre suive ma question. Oui, il la suit. Peut-il nous dire quand le Livre blanc promis sur la Commission d'assurance-chômage sera présenté?

**L'hon. Bryce Mackasey (ministre du Travail):** Comme on l'a dit dans le discours du trône, monsieur l'Orateur, le gouvernement se propose de le présenter au cours de la session.

## LES AFFAIRES EXTÉRIEURES

### L'ANNONCE D'ESSAIS NUCLÉAIRES AMÉRICAINS—LES RÉSULTATS DU PREMIER ESSAI

**M. David Anderson (Esquimalt-Saanich):** J'ai une question à poser au ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources. Le 3 février, j'ai demandé au ministre si son ministère avait reçu des États-Unis des renseignements sur les résultats du premier essai nucléaire des Américains dans l'île d'Amchitka afin que les Canadiens puissent juger de l'opportunité d'une deuxième série d'essais. Le ministre est-il maintenant en mesure de dire à la Chambre si ces renseignements ont été reçus?

**L'hon. J. J. Greene (ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources):** Monsieur l'Orateur, mon ministère n'a pas reçu de renseignements à ce sujet, que je sache. Si l'on en a reçus, ils seraient communiqués par la filière du ministère des Affaires extérieures.